# augreum

Gine Zeitidrift für Bemeinde und Sans. Degan der deutschen Baptiften in Rugland.

Ericeint wedentlich und toftet mit Zusendung im In- und Auslande jahrlich 2.50 Abl.; halbjährlich 1.30 Abl. Injerate werden berednet mit 10 Kop. für eine vierspaltige Betitzeile ober beren Raum. Redaktions - und Expeditions - Abresse: 3. U. Frey's Buch-handlung, Riga, gr. Rönig-Straße Rr. 28. — Клижнопу пагажну И. А. Фрей, больш. Королевская № 28, гор. Рига, Лифл. губ.

Nº. 5.

Mittwod, den 31. Januar, (13. februar) 1907. 18. Jahrgang.

### fobt den Theren.

Lobt den herrn in seinem Beiligtume, Lobt Ihn in der Feste seiner Macht; Spielt auf Pfalter Ihm zu feinem Ruhme, Große Taten hat Er ja vollbracht. Lobt Ihn mit Posaunen und mit Reigen, Pfeift und spielt auf Cymbeln 3hm dazu; Laffet Ihm ein Sallelujah steigen, Dem, der euch geschenkt die wahre Ruh. Rühmt den Herrn, preist seinen großen Ramen, Auf der Barfe und der Saite Lon; Ihr, die ihr ja seid von seinem Samen, Bis ihr werdet stehn vor seinem Thron.

Juliu3 Challier.

### Reifebrief Mr. 1.

Am Bord der "Prätoria," 4. Januar 1907. Meine lieben Leser!

Wenn man mit einem schwer geladenen, langfam gehen= den Dampfer, von Harrburg nach New-Pork fährt, denn hat man Zeit zum Schreiben. So möchte auch ich den in Ruß= land zerftreut wohnenden Brüdern und Schwestern Grug und Segenswunsch zum neuen Jahr senden. Wir leben in einer hochwichtigen, ernsten Zeit. Es gährt im ganzen Reiche und wir sind noch nicht durch. Wohl ist eine Ermattung zwi= ichen den kämpfenden Parteien zu bemerken, aber der täuscht sich, der annimmt, es sei nun Rube im Lande und die Zeit der Unruhen, der Attentate und Überfälle sei vorüber. Gott gebe es ware jo.

Wir haben aber nicht Bogel Strauß Politik zu treiben, der den Kopf im Sande vergräbt, wenn er verfolgt wird und dann glaubt, es gebe keine Gefahr, weil er sie nicht sieht. Rein wir wissen, es sind Gefahren da, aber wir kennen einen Freund, der in Gefahren beschützen kann, der viel höher steht we wir und darum dann schon die Gefahren sich nahen sieht, too wir davon noch nickts ahnen und Er ist treu, weise, wach= jam, umsichtig und allmächtig. Auf Ihn haben wir zu schauen, seine Partei zu halten, in politischen Dingen sehr zu= rudhaltend zu sein, eingedent des Wortes: "Seid untertan der Obrigkeit, die Gewalt über euch hat, denn es ist keine Gewalt, die nicht von Gott wäre." Wir haben nicht die Intereffen dieser ober jener Partei zu vertreten, sondern die Sache des Reiches Gottes. Unser Auftrag im allgemeinen Birrwarr ist nicht biese Reform zu beschleunigen oder jenen Umsturz aufzuhalten sondern Christus zu verkündigen, der aus dem Simmel kam, um das verlorene zu retten, der

irdische Herrlichkeit verachtete und uns den Auftrag gab, einer ins Berderben finkenden Menschheit das Wort vom Seil zu jagen. Und diesen großen Auftrag unseres Meisters zu erfüllen, ist unsere Aufgabe, unser Lebensziel und Zweck. Dann jind wir das Salz der Erde, dann dienen wir auch am besten unserem lieben Baterlande, daß nicht nur neue Ordnungen und Gesetze braucht, sondern vor allen Dingen neue Menschen, Menschen mit Gottesfurcht und Pflichtbewußtsein, Menschen mit Rückgrat und dem Mute gegen Unrecht aufzutreten. Solde Menichen aber erzieht das Evangelium und darum braucht Rugland vor allen Dingen das Evongelium, wollen wir beten, daß des Erangelium den breiten Maffen ber Bölfer Ruflands gebracht werde auch im neuen Jahre.

3ch durfte heute mit dem Oberingenieuren für Maschienen, den Migreienenraum der "Pratoria" vetreien. Richt verständlich für mich Laien und doch großartig. Gewaltige Ressel, Cylinder, Rohren, Bentile, Kolben und wie die Maschienenteile alle hießen. Alles so schön souber, soeinheitlicher= Ich wurde an das Reich beitend und großartig wirkend. Gottes erimert, and da wird alles gereinigi und rein gehalten, geölt, daß keine Reibung sei und einzelne Teile beschädige, auch da dient elles einem großen Ziele, das Gott gejett hat dem Menicengeschlechte zur Berherrlichung Jefu Christi und auch da gibt es verschiedene große Teile des Genzen, die mehr ins Auge fallen wie andere, mehr sich bin und her bewegen, vielleicht auch mehr Geräusch machen, und doch die lette Schraube, die still auf ihrem Plaze Beier der Acitifte Ragel ist nötig, ja für den richtigen Gang des Genzen unentbehrlich, muß rein und muß an seinem Blate sein. Bift bu das? — Ist es nicht wunderbar, diese Einheit des Leibes, dieses Ineinanderarbeiten der einzelnen Teile zu einem gro-Ben Biele.

"Du und bein Saus." (Apostelgich. 16, 31.) (Schluß).

Mit überströmender Freude erhob ich mich von den Anicen und eilte ins Schlafzimmer meiner lieben Gattin, um ihr mein eben gefundenes Glück kund zu tun. Sie hatte fich schon zur Ruhe begeben, aber das Licht brennen laffen. Ich fiel ihr um den Hals und weckte sie durch viele Ruffe aus dem Schlafe: "Frau, Frau," rief ich, "ich habe den Mei-sias gefunden!". Sie schien ärgerlich zu sein, wehrte mich ab und sagte: "Wen hast du gefunden?" "Jesus Christus, meinen Messias und Erretter," war meine saute, freudige

Als einzige Antwort hierauf sprang meine Frau auf, kleibete sich an und hatte, obgleich es zwei Uhr morgens und bitter kalt war, in wenigen Minuten das Haus verlassen. Sie ging zu ihren gerade uns gegenüber wohnenden Eltern. Ich folgte ihr nicht, sondern betete, daß Gott doch auch ihre Augen öffnen möchte, wie Er sie mir geöffnet hatte; dann begab ich mich zur Ruhe.

Am folgenden Morgen ließen meine Schwiegereltern meine beiden Kinder holen. Sie durften mich jeht nicht mehr Bater nennen, wie auch meine Gattin mich nicht mehr ihren Mann wennen durfte, wenn sie nicht aus der Synagoge

gestoßen und verflucht werden wollte.

Fünf Tage nach meiner Bekehrung erhielt ich vom Generalstabsarzt Besehl, eine Inspektionsreise nach dem Westen anzutreten. Ich gab mir alle erdenkliche Mühe, bei meiner Frau und meinen Kindern einen Abschiedsbesuch zu machen, aber vergeblich. Ich wurde abgewiesen und trat traurigen Herzens meine weite Reise von 1200 englischen Meilen an, ohne die Meinen, die ich so innig liebte, vorher gesehen zu haben.

Bierundfünfzig Tage war ich von zu Hause fort; meine Frau hatte nicht einen Brief von mir gelesen, obwohl ich Tag für Tag einen an sie absandte. Ich flehte viel zum Herrn, Er wolle doch ihr Herz neigen, daß sie nur einen meiner Briefe öffnen un lesen möchte, denn in allen hatte ich ihr Christum verkündigt und ich hoffte, sie würde dann über manches, was sie wider mich gesagt und getan, nachdenken. Gott erhörte mich, wenn auch auf eine wunderbare Weise.

Bahrlid, an Mitteln und Wegen fehlts 3hm nicht.

Der Ungehorsam meiner Tochter, meines Lieblings, die sich aber auch von mir abgewandt hatte, war Ursache, daß meine Frau bekehrt wurde. Meine Tochter träumte nämlich in der 53. Nacht nach meinem Weggang, sie habe mich stersben sehen, und war, da sie trot allem mich sehr liebte, in großer Unruhe. Sie nahm sich deshalb vor, am nächsten Morgen den Briefträger an der Tür zu erwarten und meisnen Brief zu sich zu nehmen und zu lesen. Sie tat es, sie nahm am Morgen meinen Brief in Empfang, eilte mit demsselben auf ihr Zimmer und las ihn bei verschlossener Tür. Der Inhalt machte sie im höchsten Grade unruhig. Sollte sie schweigen? Traurig, mit verweinten Augen kam sie von ihrem Zimmer, und die Mutter fragte sie: "Was hast du?"

Mama, ich bin ungehorsam gewesen; willst du nicht

zürnen, wenn ich dir alles jage?"

"Bas ist es, mein Kind?" versetzte die Mutter. Jett 20g die Tochter meinen Brief hervor, erzählte ihren Traum und fügte hinzu: "Ich habe Bapas Brief von heute morgen aufgemacht und gelesen, und kann nicht mehr glauben und glaube nicht mehr, daß Papa ein böser Mann ist; mag es sagen, wer da will. Da, Mama, bitte lies!"

Die Mutter nahm ihr schnell den Brief ab, und verschloß ihn schweigend in ihr Bult. Am Nachmittag schloß sie sich ein und las ebenfalls im geheimen fünsmal den Brief, ehe sie ihn hinlegte. Je mehr sie las, desto unglücklicher

fühlte sie sich.

Run war an ihr die Neihe zu weinen. In's Wohnzimmer zurückgekehrt wurde sie gefragt: "Mama, was ist dir? Du hast geweint." "Kind," sagte sie zu meiner Tochter, "das Herz will mir breihen. Ich muß mich zu Bett legen." Die Großmutter kam und machte ihr einen Tee; aber der konnte hier nicht helsen. Dann ließ sie den Dr. D. holen, der auch alsbald kam und Mittel verschrieb; aber auch diese versehlten ihre Wirkung.

Gern wäre meine Frau allein gewesen; denn sie wußte, bas von dieser Seite ihr keine Hilfe komme. Sie hatte sich vorgenommen, sobald sie allein sei, ihre Aniee vor dem Gern zu beugen, wie ich es getan: Erst nach elf Uhr, als

die Schwiegermutter weggegangen war, flehte meine Fran auf den Knieen um Licht und Frieden. Und siehe, der Herr schenkte in seiner Gnade ihrem Herzen, was sie begehrte. Sie konnte sich Jesu Christo, ihres Gottes und Heilandes, freuen.

Am folgenden Morgen ging mir in der Ferne folgendes Telegramm zu: "Lieber Gatte! Komm sofort heim: Ich glaubte, Du seiest im Irrtum, ich im Recht; es war aber umgekehrt. Dein Christus ist mein Wessias, Dein Iesus mein Heiland. Heute Racht hat der Herr Jesus, während ich zum erstenmal in meinem Leben auf den Knieen lag, meine Seele errettet."

Welch ein Jubel, als ich dieses Telegramm erhielt! Mir war, als läge mir an der ganzen Welt nichts mehr, und ohne meine Arbeit zu vollenden, eilte ich mit dem ersten Schnellzug zurück. Ich hatte meine Rückfehr telegraphisch gemeldet und fand meine Gattin freudestrahlend vor der Haustür mich erwartend. Als ich aus dem Wagen stieg, lief sie mir entgegen, siel mir um den Hals und küste mich. Drüben aber, uns gegenüber, öffnete sich die Haustür, die armen Schwiegereltern traten auf die Schwelle und fluchten uns.

Zehn Tage, nachdem der Herr meiner teuren Gattin das Herz aufgetan, sand auch meine Tochter Frieden in Jesu. Sie ist heute die Sattin eines Dieners am Evangelium und und seine Mitarbeiterin im Weinberge des Herrn.

Mein einziger Sohn, (ach, wollte Gott, daß ich von ihm gleich Erfreuliches melden könnte!) hat von seinen Großeltern das Bersprechen erhalten, ihr ganzes Bermögen zu erben, wenn er uns nie mehr "Bater" und "Mutter" nennen wolle; und ist dis dahin in Feindschaft gegen uns geblieben.

Meine Gattin lebte nach ihrer Bekehrung nur noch ein Jahr und neun Wonate; da nahm sie der Herr zu Sich. Auf ihrem Sterbebette hätte sie noch gern ihren Sohn gesehen. Bir schickten wieder und wieder nach ihm, aber er kam nicht. Ein Prediger aus der Stadt ging mit seiner Gattin zu ihm, um ihn zu seiner sterbenden Mutter einzuladen, aber mit

harten, entfeslichen Worten wies er fie ab.

An einem Donnerstagabend bat mich meine Frau, eine Anzahl Brüder und Schwestern in Christo zu ihr zu laden; sie fühlte ihr Ende nahen. Etwa 38 kamen. Auf die Bitte der Heingehenden stimmten wir ihr das Lied an: "Jesus, Heiland meiner Seele!" Als wir den Bers sangen: "Rur Christus, Du bist mein Begehr!" sagte sie mit schwacher, dach flarer Stimme: "Ja, Er st. alles, was ich habe und was ich brauche! So komm, hochgekstere Jesus, und nimm mich heim!" Damit entschief sie sacht in Ihm.

Sie war vom Glauben zum Schauen gelangt, war nun daheim bei Jesu. Wie süß und herrlich, bei Ihm zu sein immerdar! Mein Sohn kam nicht zum Begräbnis und nannte sie nicht wieder Mutter, noch mich Bater. Dreimal suhr ich von Amerika nach Deutschland, wohin er später gegangen war, um mit ihm zu reden und ihn mit mir und seiner Schwester zu versöhnen; aber umsonst, er wich mir aus, er wollte mich nicht sehen. Um so mehr aber slehten wir zu Gott, daß Er ihn erretten und ihn in Jesu das Lomm Gottes erkennen lassen möge, welches die Sünde der Welt trägt. Bei einem vierten Besuch in Deutschland, im Juli 1887, war es mir vergönnt, ihn zu sprechen; bei der Erinnerung an seine Mutter und an sein Tun, vergoß er Tränen und versprach, sowohl ihr Grab als auch seine Schwester in Amerika zu besuchen.

An meine alte Mutter, die auch in Deutschland lebte, hatte ich gleich nach meiner Bekehrung geschrieben und ihr gemeldet wie Gott mich den wahren Messias hatte sinden lassen. Wie hätte ich auch diese gute Botschaft vor ihr verbergen können; ich fühlte, wie der Psalmist: "Kommt herzu und härt, ihr alle, die ihr Gott fürchtet: ich will euch kund

tun, was Gott an meiner Seele getan hat!" Und für meine Mutter hegte ich besondere Hoffnung, daß sie mir, ihrem ältesten von 14 Kindern glauben würde. Doch ach, wie hatte ich mich gefäuscht! Lange, lange antwortete die Mutter nicht. Endlich brachte der Briefträger den ersehnten Brief mit dem deutschen Postzeichen. Ich lief damit zu meiner damals noch lebenden Frau und rief: "Frau, endlich ist er da!" Aber wie erschraf ich, als ich den kurzen Brief überflog; er enthielt meiner Mutter Fluch.

Das hatte ich nicht erwartet. Die Trennung von meiner Frau und meinen Kindern hatte mich tief gebeugt, doch
bei weitem nicht so niedergedrückt, wie diese Berstoßung und
der Fluch meiner Mutter. Der Herr aber gab mir das Wort
zum Trost: Psalm 27, 10: "Denn mein Bater und meine Mutter verlassen mich; aber der Herr nimmt mich auf." Weine teure, Mutter starb nicht lange nachher; wie mir gesagt wurde, war das letzte Wort, das ihre Lipen aussprachen,

mein Name "Mar"!

Es ist Oftober 1887, da ich diese letten Zeilen schreibe. Mit Freude und innigem Danke darf ich darin die Bekehrung meines Sohnes melden. Schon vor meinem Zusammentref= fen mit ihm, im Juli d. J., hate der herr und heiland an feiner Seele gearbeitet und sein Berz beunruhigt. Rach einer Zeit von 14 Jahren nannte er mich zum erstenmal wieder Bater und weinte bitterlich. Wir reisten einige Tage in Deutschland mit einander und besprachen vieles. Er beklagte besonders, daß er seine Mutter nicht mehr auf dem Sterbe= bett besucht habe und drudte sein Berlangen aus, fie boch im Himmel wiederzusehen. Dann reiste er allein nach Amerika zurud, wo er am Montag, den 15. August, seine Schwester, von der er 14 Jahre getrennt gewesen, wiedersah. Am folgenden Freitag gingen beide zum Grabe ber Mutter. Roch an demselben Tage ichrieb mir meine Tochter, fein Berg fei am Grabe fait gebrochen vor Schmerz, und finish mit den Borten: "Lieber Bater! Gott sei gepriesen, daß er ein ber= lorener Sünder ist: mein Mann und ich und etliche Christen hier beten viel um jeine Bekehrung."

Am Freitag, den 26. August ging mein Sohn wieder zum Grabe seiner Mutter, diesmal allein. Dort hat ihn Gott in seinem unendlichen Erbarmen Frieden und Bergebung seiner Sünden im Glauben an Jesum Christum geschenkt. Er eilte heim, um seiner Schwester die frohe Kunde zu bringen, und schrieb mir noch an demselben Abend. Ohne sein Wissen schrieb auch meine Tochter, und beide Briefe gin-

gen zugleich an mich ab.

Mein Gebet zu Gott ist, daß es mir noch vergönnt sein möge, meinen Sohn, der so lange dem Herrn widerstrebte, das köstliche Evangelium von Jesu Christo, seinem Erlöser, predigen zu hören; denn wie er schreibt, gedenkt er in das Werk des Herrn zu treten und Sein Evangelium zu verstündigen.

# Protestor Cholack,

ein Rirchenvater bes 19. Jahrhunderts.

(Soluf).

Fünf Jahre verbrachte Tholnet in Berlin, wo er Borlesungen an der Hochschule hielt, sich an Missionsarbeiten betätigte und auch selbst noch immer weiter studierte, bis er
wieder sehr ermüdete und eine Erholungsreise nach Holland
und England machte. Rach seiner Rücksehr verließ er Berlin,
seine geistliche Geburtsstätte, den warmen Freundeskreis, dessen Seele er geworden, eine reichgesegnete Birksamkeit. Und
wohin? Nach der Stadt, welche damals noch unbestritten ists
die Hochburg des Nationalismus galt, nach Hale.

Bas war aus der berühmten Hochschule geworden, an der vor 100 Jahren ein August Hermann France gelehrt und aus ganz Deutschland eifrige Schüler an sich gezogen

hatte, die von dem Gottesmann lernten, daß das Evangelium nicht steht in Worten, sondern in Kraft? Wohl bestanden noch die Anstalten, welche er begründet hatte, die Hörfäle, in benen er gelehrt, aber der Geist lebendigen Glaubens, das Zeugnis von Christo, dem Cottes- und Menschensohne, war aus ihnen gewichen. Bohl zog der alte Ruhm der Hochschule, sowie die Gelehrsamkeit mancher Professoren doch viel hundert Theologen herbei, aber es herrschte untersihnen durchweg ein un= geistliches, robes, ja zum Teil gottloses Treiben. Das war freilich kein Bunder, wenn sogar manche ihrer Lehrer sich nicht scheuten, ihre verstandestrodenen Bortrage mit so derben Bitten und Spötteleien über biblische Versonen und Lehren zu würzen, daß oftmals der große Hörsaal von dem wiebernden Gelächter der Studenten erdröhnte: Diese jammer= vollen Zustände zu bessern, wollte bas Ministerium den 26 jährigen Tholud nach Halle senden. Wahrlich, eine große Anerkennung, aber zugleich eine harte Zumukung. Dazu fam, daß die Hallenser Fakultät, sobald sie von dem Plan hörte, einmütig Protest gegen die Berufung dieses Strafprofellors erbob.

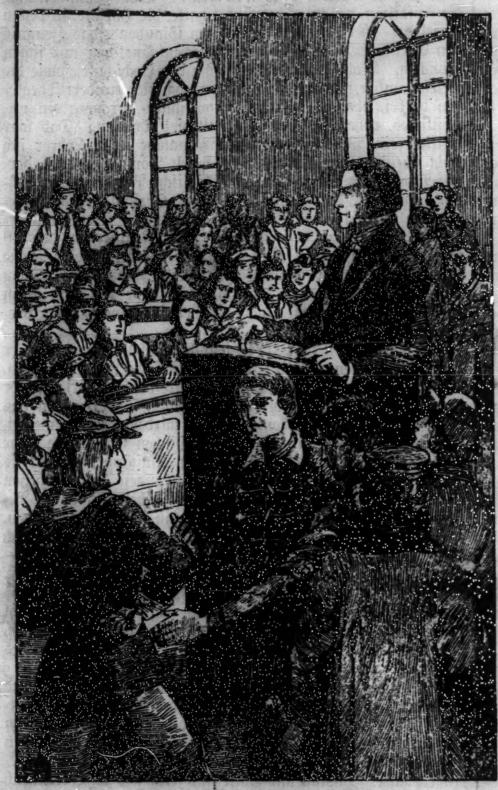
Tholud jelbst war zuerst sehr schwankend gewesen ob er dem Rufe folgen folle. Sein Berg feffelte ibn an Berlin. Als er aber von jenen Hallenser Quextreibereien borte, wurde ihm der Wille seines Gottes ganz gewiß, so daß er an das Ministerium schreiben konnte: "Mirwird von Salle gemeldet, daß nunmehr die But der rationalistischen Gesinnung keine Grenzen mehr kennt. Unter diesen Umständen scheint es denn, daß ich einem Geer von Kränkungen entgegengeben würde und daß ich nichts mehr als die Aufhebung meiner Berufung wünschen müßte. Indessen nuß ich Ihnen gestehen, während ich bisber nur mit unentschiedenem Mute mich nach Salle dachte, hat nun diese Opposition mich entschieden ge= Diese Feindschaft gegen das Bessere ist boch so groß, der ich willig mich als Opfer liefere, wenn ich badurch elwas Gutes bezweden kann. Eben weil ich jest fühle, daß ich nicht in meiner eigenen Sache spreche, sondern in Gottes Sache, bitte ich Sie, wirken Sie mit, daß etwas Entscheidenbes geldbebe."

Dieses Schreiben mit seiner "löblichen Gesinnung und würdigen Haltung," nach dem Urteil des Ministeriums, entschied über Tholuds Geschick. Er kam nach Halle (Ostern 1826), um dort 51 Jahre bis an sein seliges Ende zu bleiben und das Lebenswerk zu vollbringen, welches Gott ihm ausgetragen hatte. Tholud und Halle sind seither so unzertrennlich miteinander verbunden, daß seine higher so unzertrennlich feit in Berlin darüber schier in Bergessenheit geraten ist.

Muster, Kinsterling, und was dergleichen Ubernamen mehr waren, mit denen die ernsten Künger Jesu belegt wurden nach Matth. 5, 11. Daß ihre alten Prosessoren sich gegen den Strafprosessor mit aller Macht gewehrt katten, wußten die Studenten natürlich auch und wie die Alten sungen, so zwitschen die Tungen. Weil es jenen nicht geglicht war, wollten sie es in ihrer Art versuchen und den lästigen Eindringling gleich in seinem ersten Kolleg derart niedertrammbeln, daß er sein Bündel vackte und wieder abzog. Der 18. April 1826 war der entscheidende Tag.

Damals gab's noch nicht einmal ein eigenes Universtätsgebäude in Halle. Denn der preußische Staat, durch die Ariege gegen Napoleon völlig erichöpft, war zu arm, um es zu errichten. Erst im Jahre 1834 erstand ein solches. Die Borlesungen wurden entweder in dem alten städtischen Gebäude am Markte, gehalten oder auch in den Häufern derjenigen Professoren, welche einen genügend großen Raum zur Berfügung hatten. Ein Professor Eruber batte die Freundlichseit gehabt, Tholuck seinen Hörsaal zur Berfügung zu stellen. Den füllte am Nachmittag des 18. April die zum Brechen eine Schar von lärmenden Studenten bereit, der den eine Schar von lärmenden Studenten bereit, der der ersten Gelegenheit die Stimme des Professors durch zur des Erampeln zu übertönen. Nit drohendem Marken was

er empfangen, kaum öfneten sich die Reihen, um ihm den Weg zum Katheder frei zu geben. Wie mag Tholnd in seinem



Cholucks erfte Vorlefung in Baile.

Hatlitz sah man keine Spur von Aufregung. Ruhig betrat er das Kakheder und kalkblütig begann er: "Meine Herren! Dem Aggregat entgegen steht die Bissenschaft." Die Studenten spisten die Ohren. Was sollte das bedeuten? Das klang ja urgelehrt! Und als Tholuck sortsuhr in der gelehrtesten philosophischen Sprache zu dozieren, als er ihrem Densken eine Ruß nach der andern zu knacken aufgab, aber gar keinen Bersuch machte, ihnen zu predigen oder sie zu bekehren, da vergaßen sie, völlig verwirrt und verklüfft, ihre böse Absicht und folgten der Vorlesung mit gespannter Ausmerssamkeit dis zum Schluß. Ruhig stieg Tholuck vom Katheder herunter und höslich machten die Studenten ihm Platz, denn die Ruhe wie die Gelehrsamkeit des Mannes hatte es ihnen angetan.

Det Sieg war gewonnen. Bie dankte Tholud in der Stille seines Zimmers Gott dasür, der ihm den rechten Beg gewiesen, dieser unbändigen Jugend Herr zu werden; ihr zu zeigen, daß wahrer Christenglaube kein Feind der Bissensichaft ist, daß sie darum von ihrem neuen "gläubigen" Professor auch in rein wissenschaftlicher Beziehung noch viel lernen könnten. So war der Anfang in Halle besser verlaufen, als man hoffen durste. Aber das Schwere kam nach. Und

dieses Schwere bestand vor allem in der furchtbaren, geistlichen Bereinsamung, welche auf das zarte, der Liebe so bedürftige Gemüt Tholud's je länger besto mehr drückte. In Berlin war er eigentlich verwöhnt worden. Da hatte er seinen geistlichen Bater, dem er alles sagen und klagen durste, da waren die vielen gleichgesinnten Freunde, mit denen er so oft gesungen:

Die wir uns allhier beisammen finden, Schlagen unsre Hände ein, Uns auf Deine Marter zu verbinden, Dir auf ewig treu zu sein.

In Berlin hatte es ihm nicht an willigen, dankbaren Schülern geschlt, deren Ohr an den Lippen des Lehrers hing, deren Herz sich seinem Mahnen und Werben erschloß und zu Jesu hinführen ließ. Das alles sehste hier. Richt ein einziger war unter seinen Kollegen, mit dem er von Herz zu Herzen reden konnte. In keiner Kirche der großen Stadt erscholl ein freudiges Bekenntnis zu dem Gekreuzigken und Auferstandenen. Daß wir uns solche trostlosen Zustände heute kaum mehr vorstellen können, — das danken wir vicht zum wenigsten der fünfzigjährigen Wirksamkeit Tholucks in Halle.

Langsam, aber unaufhaltsam besserte sich die Lage. Manche Studenten schämten sich ihrer Berblendung. Das öde Wortemachen der Kationalisten langweilte sie, ihre Spöttereien widerten sie an. Um so mehr Anziehung übte die tiefgründige Schristauslegung Tholuks und seine gedankenreichen, glaubensfreudigen Predigten. Die Schar der Jünglinge wuchs, welche zu dem verlästerten Professor ehrsuchtsvoll hinaufblicken und seinen persönlichen Umgang suchen, um tiefer in die Selbsserkenntnis und die Gotteserkenntnis eingeführt zu werden.

Gern öffnete Tholud diesen suchenden Seelen Hezz und Haus! Wie unermüdlich war er, sie zu unterweisen, zu mahnen, zu bitten, mit der Liebe, die alles glaubt, alles duldet und nimmer aufhört. Wie dankte er seinem Gott, als auf dem dürren Ader eine zarte Pflanze nach der andern aufsproßte aus dem Samen, welchen er unter viel Schweiß, Gebet und Tränen ausgestreut hatte. Der junge Harleß, welcher später lange Jahre der evangelischen Kirche Baverns vorstand, ward in jener Zeit durch Tholud gewonnen und bezeugt: "Mit einer wirklich aufopkernden Liebe verband er in wahrhaft seltener Beise die Gabe, Geister, deren Standpunktein ganz anderer war, als der seinige, an sich zu knüpfen, auf ihre Bedürfnisse einzugehen, an die abweichendsten Neinun



Studenten dringen in die Bibelitunde ein.

gen anzureihen, was ihm selbst das Richtigste dünkte, Kopi wie Herz zugleich der Wahrheit näher zu bringen. Suchte id

ihn nicht auf, so suchte er wich. Mehr benn einmal klopfte er an nieine Türe, und ließ sich selbst von meinem längeren und unartigen Schweigen nicht abhalten, mir zuzurusen: "Mein Lieber, ich weiß, daß Sie im Zimmer sind; machen Sie auf, Sie müssen seht mit mir spazieren gehen." Wer hätte denn da nicht endlich doch aufgemacht? Und wahrlich, mehr als seinen Borlesungen verdanke ich senen einsamen Spaziergängen, auf welchen er von Verson zu Verson verhandelte, was ihm am Herzen lag und meinem Herzen vielssach noch so fern stand. Wenn mein Kopf sich in vielen Vunkten gegen seine Theologie sträubte, so nahm er desto mehr mein Herz in seine Schule, und ein Schüler dankbaren Herzens bin ich ihm allezeit geblieben. Denn das Mittel entscheidender Unstehr ist er geworden und kein anderer."

Es war vergeblich, daß die Bibersacher immer auf's neue versuchten, durch ungünstige Kritiken in theologischen Blättern, ja, durch Schand- und Schmähschriften das wissensichaftliche Ansehen Tholud's zu untergraben, seine treue Scelsorge verdächtig oder lächerlich zu machen. Auch Störungen und Einfälle in den Bibelstunden konnten sein Werk nicht itören.

Ja, diese tiefen Augen, dieser innige Händeruck, wie manchem Jüngling haben sie es angetan. Auf dem schwachen Leibe das edle Haupt, dieses geistvolle Auge, diese helle, aller Bandlungen fähige Stimme, dieser Strom von Wohlwolsen, den der Blick auszustrahlen vermochte, dieser zwischen Freundlichkeit und Humor wechselnde Zug um den Mund. Und wie folgte oft unmittelbar auf heiteres Lachen in seinem Gesicht der Ausdruck stillen Besinnens der seine Züge, wie die eines Betenden verklärte! Gerade nach solchen Augenklicken des Schweigens erging nicht selten ein freundliches, ein ernstes Wort, das ein Somenkorn für die Zukunft bis in die Tiese der Seele werfen sollte.

Nach 50 jähriger Amtstätigkeit, in welcher Zeit Tholud hunderte von Studenten zu Jesu gebracht hatte, die sich des Bortes vom Kreuze nicht schämten, erlöste ihn sein Erlöser am 10. Juni 1877 von dem Leibe dieses Todes und half ihm aus zu seinem himmlischen Reich. Es war am Sonnteg, am Tag des Herrn, als der treue Knecht eingehen durste zur Freude seines Herrn.

Unabsehbar war der Leichenzug. Ganz Helle hatte sich aufgemacht, die Hülle seines größten Bürgers zu Grabe zu geleiten. Bom Trouerhause dis zum Gottesacker stand alles schwarz von Menschen, wie wenn ein König seinen Einzug hielte. Es war auch so, denn ein Großer in Israel zog ein in das obere Jerusalem.

Auf seinem Grabkreuze steht in goldenen Buchstaben: Die Lehrer werden leuchten wie des Himmels Glanz und die, so viele zur Gerechtigkeit geführt haben, wie die Sterne immer und ewiglich.

### Menichrsfeufrer.

Rimm uns auf's Neu' in Deine Hände Und trag' uns ferner in Geduld! Bas schwer und dunkel ist, das wende Im Licht und Segen Deine Hand. Das ganze Leben auf der dunklen Erde Ist noch im Streit mit Sorgen und Beschwerden. D, bring uns heim in Deines Friedens Schatten, Benn wir ermatten!

Seinrich Bendinger.

### Zur gefälligen Beachinng.

1. Betri 4, 10.

Es wurden auf der vorjährigen Süd= R.= S.= S.= Konferenz eine Reihe Brüder aufgestellt, denen zur Aufgabe gemacht wurde verschiedene Sonntagschulen in den Wintermonaten zu besuchen. Hiermit will ich es den betreffenden Brüdern in Erinnerung bringen und sie ermutigen, ihre Bslicht zu tun. Es ist durchaus notwendig, daß gegenseitige Besuche gepslegt werden, damit sowohl Lehrer, wie Schüler in ihrer Arbeit ermuntert und augespornt werden. Darum, liebe Brüder, frisch aus Wert! Tue jeder, was er tun kann in der Arast des Herrn und was ihm besohlen ist, und unsere Arbeit soll nicht vergeblich sein in dem Herrn. Über jede im Interesse der Sonntagschule gemachte Reise, bitte mir zu berichten.

Mle S. Lehrer und S. Schüler grüßt Guer

3 d min 111 3 3. 3. Brisfan.

### Cine Frage. 1300 and International

Sast du deinen Beitrag für die zu gründende Predigerschule schon gegeben? Wenn nicht, dann bitte ich dich, tue es bald und so reichlich, als dein gutes Herz dir sagt. Laß es ein Dankopfer sein, twie es dem Herrn gefällt!

Die Schule foll zum Gerbste beginnen und kommen demnächst Anzeigen und Aufruse zur Beröffentlichung und

brauchen wir zum Beginn reichlich Mittel.

Du wirst selbst wissen, wie not unserm Lande das seligmachende Evangelium tut und du wirst dach dein gutes Teil dazu beitragen wollen, dast viele Boten Esites zugerichlet und ausgesandt werden können. Wenn in deiner Gemeisde noch seine Kollekte gesamwelt wurde, dann bitte, erinnere daran, oder wenn du allein stehk, dann bitte sende deinen gutev Teil allein. Je mehr, desto lieber, aber auch die kleine Gabe aus treuem Gerzen ist ebenso willkommen eurem Kassierer sir die Predigerschule

F. Schweiger. Barardow, Goud. Barichau.

Geldsendungen durch Postanweisung (neperoxi) sind immer einfacher und billiger, als Geldbriefe. Bis Akl. 25 kostet 15 Kop.; bis Abl. 100 kostet 20 Kop. u. s. w.

## Die verbte Art der Resigion:

Gine Religion, die nicht nur reten, sondern frei bon Sünde halten will.

Sine Religion, welche alte Schäben heilt, alten Haber beseitigt und ihren Feinden die Hand bietet.

Eine Religion, welche keinen Zweifel läßt, ob umfer Anspruch auf den Himmel gerecht ist, oder nicht, weil der Wechsel, der in dem Herzen und Leben eingtreden, so groß ist.

Eine Religion, welche dem Unbekehrten Schrecken erregt, und für Henchler zu heiß ist.

Gine Religion, welche den Familienaltas aufbaut und sich selbst durch Gebet stark erhält.

Eine Religion, die ihre Schulben bezohlt web geweit ist in allem Tun.

" Eine Religion, die nichts Eigenes fucht, sondern im Gegenteil das Wohl der andern.

Eine Religion, die sich selbst in den kleinsten Umständen des täglichen Lebens zeigt.

Gine Religion, welche das Heim zu einem Abbild des Himmels in fleinem Magstabe macht.

Eine Religion, welche der Ausfluß eines in jedem Gedanken erneuerten, glaubenden, reinen und klaren Herzens it.



### Juhresbericht ber Gemeinde Uft-Ralalinfa und Strafburg.

Das vergangene Jahr mit seinen Leiden und Freuden liegt nun wieder kinter uns.

Bliden wir zurüd auf das Eute, welches der Herr in demselben erwicsen hat, dann haben wir viel Ursache Ihn zu preisen, und mit Dank vor Sein Angesicht zu kommen. Wir dursten ungehindert für Jesum arbeiten, und das Wort der Wahrheit von unserer Erlösung, vielen Seelen verkündigen. Zu bieser Arbeit haben sich manche Brüder von unseren Stationen, wie auch aus den Rachbargemeinden, recht dienstlich gemacht. Von Wolfhnien und aus dem nördlichen Kaukasus haben uns liebe Brüder im Werke des Herrn die Hand gereicht, wosür wir nebst Gott, ihnen recht danksar sind.

Gott hat die Arbeit gesegnet. Wir durften eine Anzahl Seelen zur gläubigen Schar fammeln burch Wiebergufnahme und Taufe. In beiden Gemeinden, Uit-Rulalirfa und Strafburg, kamen 30 Personen burch die beilige Laufe hinzu. Gemeinde Strafburg hatte zubem noch die Freude, ihr neues Bethaus fertig mechen zu konnen, und am 24. September Einweihung zu haben. Das neue Gebäude war recht ichmudvoll hergestellt, durch die geschiete und fleißige Hond unseres Bruders 3. Bogel und seiner Söhne. Die lieben Geschwister am Gemeindeort liegen es nicht fehlen, es ihren Gaften angenehm zu machen. An Berfammlungsbeinch fehlte es auch nicht. Die Bredigerbrüder G. Kirich und A. Müller aus ben Nachbargemeinden, wie auch Br. J. Lohrenz, maren herbeigeeilt, und nehmen regen Anteil an der Berkundigung des Bortes Gottes, also, daß die Bedeutung der Cintocihung eines Gotteshaufes, alt= und neutestamentlich, mehrseitig be= leuchtet wurde.

Bor Schluß der Festfeier erhielten noch mehrere Brüder Gelegenheit, ein kurzes Wort von der Güte des Herrn zu sagen, und von dem Anfang und Fortgange der Geneinde Straßburg.

Die Gemeinde hat ein ausgedehntes Arkeitsfeld im untern Teile des Gouvernements Samara, und in der oberen Spise des Gouvernements Aftrachan, und zählt 17 Stationen mit einigen über 200 Mitglieder. Die oberen Stationen find gegen 100 und die unteren find bis 50 Werst vom Gemeindeort entsernt. Es hätten zwei Männer beständig Arbeit zuf diesem Felde, doch ist gegenwärtig nicht einer der seine ganze Zeit dem Werke widmen kann. Bruder I. Lohrenz ist nebst seinem irdischen Beruse zeitweilig tätig. Außerdem ist das Werk sich meistens seibst überlassen, weil Gemeinde Strasburg zur Zeit predigerlos ist.

Wir trauen Tem, Der bisher treu geholfen, auch ferner helfen wird, daß dieser wichtige Posten bald wieder besett werde mit einem Manne voll Glaubens und heiligen Geistes. Apostlasch. 6. 5.

Allen Mitverbundenen im Herrn mit herzlichem Brudergruß zeichnet

A. Husmann.

Barichan. Gemeindefest. Am 2. Februar feierte die Gemeinde wie alljährlich, ihr Jahresfest. Der Saal wer Nachmittag 3 Uhr gedrängt voll und mußte ein Nebenzim= mer noch eingeräumt werden. Der Ortsprediger Br. D. Truderung wies auf die Gite Gottes hin, die das kleine Säuflein der Gemeinde bisber getragen und gesegnet hat und ferderte zur völligen Auslieferung an Gott auf. Mit großer Aufmerksamkeit folgte man den Borten, ebenso auch den andern 5 Rednern, die passende, kurze erwedliche Worte in herzlicher Weise sprachen. Zwischenginein extlangen die Lieder des Barichauer Gesangbereins auch des Ihrardower, teils auch Gesamtchors beider Bereine, nicht zu vergessen des Warschouer Männerquartetts und Streichchors, sowie 3 schöne Deflamationen. Ein Liebesmahl und Kollette darf bei jolchen Testen nicht fehlen und es waren bis 8 Uhr gesegnete Stunden der brüderlichen Gemeinschaft, dessen sich auch der Unterzeichnete freute. —

F. Schweiger.

### Cebanden!

Gebunden! Und jäh vom Verderben bedroht! Berkoren! Kein Retter, kein Schuk in der Not! Die Freien entfliehen, der Gefesselte bloß Kann nicht mehr entgehen dem schrecklichen Los, Und zieht ins Verderben, in graufige Bein Die wehrlosen Nachkommen mit sich hinein.

Wie mancher meint frei durch das Leben zu gehn; Er will die Gefahr, die sich nahet, nicht sehn; Bielleicht ist vervorgen den Augen der West Die drückende Fessel, die sängst schon ihn hält; Und dennoch, und dennoch im Bangen sich regt "Gesesselt, gebunden, in Ketten gelegt!"

Das droh'nde Berderben bricht plötlich herein; O, armer Gebund'ner, wie wird dann dir sein! Du kannst nicht entstiehen, du bist nicht besreit, Sasi dich und die Deinen dem Tode geweiht. Ru spät, keine Rettung zerronnen die Frist! Weh' dir, der du noch ein Gefesselter bist!

Kählst du dich geburden, gestehe dir's ein! D, flehe zum Retter und laß dich bestei'n! Er bricht auch die mächtigsten Fesseln entzwei, Macht von den verdorgensten Tetten dich frei. Bas zauderst du? Gile! Das Leten fließt hin; Der Freie nur kann dem Berderben enissiehn! (Arbeiterfreund.)

### Denkspruch.

- Ber andere Menschen kennt, ist berständig, wer sich selber kennt, aufgeklärt.
- Wer andere überwindet, ist start, wer sich selber überwindet mächtig.
- Wer aber sterbend erkennt, daß er nicht zugrunde geht, der ist ewig. Lao-Tse.



St. Betersburg, 24. Januar. Das Urteil im Prozes Rebogastow, der zum Tode berurteilt worden war unter Abänderung dieser Strafe in 10 jährige Festungshaft, sowie das über die übrigen Besteiligten gefällte, auf verschiedenfristige Festungshaft lautende Ursteil, ist von Seiner Wasestat dem Kaiser bestätigt worden.

Mus ben Kotftanbogebieten die Gt. Bet. 3tg. fcbreibt: ericutternie Deldung aus dem Goub. Rajan, daß burgeende Bauern ihre Togter berkaufen, bestätigt fich. Rach Mitteilungen die bem Retftantstomitee ber Freien Otonomifchen Gefellichaft bon ihrer Rafanichen Settion zugegangen find, fteben drei folder Salle fest: 1) im Dorfe Rajchewo bat ein Bauer, der für feine gwei minderjährigen Töchter feine Rahrung finden fann, fie an einen reichen Bauern verlauft, 2) in Tetjuschi bat ebenfalls ein Bater seine beiden Töchter verkauft, 3) im Dorfe Bolichaja Turma hat ein Bauer seine 12jährige Tochter nach Batu und seine 13jährige Entelin nach Omet verfauft! — Aus demfelben Gorvernement wird den zijolge nachstehendes berichtet: "Dem Rasanschen Ruff. Bed. Gouvernements= Landschaftsamt geben zahlreiche Bitten der Not= leidenden um jofortige Berabfolgung von Darleben für Biebfutter gu. Das Burudhalten ber Affignierungen bes Ministeriums brogt einen unausbleiblichen und frechtbaren Rotftand herbeizuführen, da die Bauern bon ihren Gutten ichon alle Strohdacher atgebedt und fie berfüttert haben."

Finnland. Der "Reb. Beob." berichtet: Der "Biipuri" hat über Lawansaari die Mitteilung erhalten, daß in der stürmischen Nacht zum 24. Januar das Eis im sinnischen Meerbusen in kleine Stüde zermalmt worden sei, wobei 150, tach einer anderen Angabe 130 ingermannländische Fischer ertrunken seien. Bon den Leichen sind zwei bei Lawansaari und fünf bei Seiskari gefunden worden. Eine so große Anzahl Menschen ist noch nie auf einmal in jener Gegend Opfer des Meeres geworden.

Reba!. Seit 24. Januar sind am Eingange zu sämtlichen Drudereilokalen auf obrigkeitlichen Befehl Strashnits in voller Be-waffnung postiezt, um ebentuellen gewaltsamen Bersuchen zum Drud unerlaubter Proklamationen vorzubengen.

Baridan. Die Mariaviten haben die lateinische Sprache in den Gottesdiensten, ausgenonmen in der Liturgie, durch die polnische erset.

Benfa, 23. Januar. Rach Schluß ter Borftellung im Stadt= theater schritt der Bouberneur inmitten des Bub'itams zum Ausgange. Als er eben hinauszetreten war, drängte fich von finten ein junger Mann an iga und ichof ihm aus unmittelbarer Rabe eine Rugel in den Maden, jo def der Gouverneur mit dem Gesicht auf das Trottoir stürzte. Der ihn begleiterde Belizeimeisterschlife Sarin war etwa 2 Schritte entfernt und zog seinen Revolver, dech wurde er, bevor er abdrücken fornte, von einer Kagel ins Herz getroffen, die feinen momentanen Tod berbeiführte. Beide Leichen, des Gouverneurs und Sarins, lagen nebeneinander auf dem Trottoir. Der Mörder stürzte in tas Innere des Theaters, wo ein furchtbares Gedränge entstand. Hier trat ihm der Direktor des Theaters ectgegen, auf den der Morder eberfalls einen Schutz abgab, der jedoch fehl ging und einen Schutymann totete. Der Regiffeur der unterdessen dem Direktor zu Hilfe geeilt war, wurde schwer berwundet. Mit dem Revolver in der einen und einem Tatschläger in der anderen Sand lief der Berbrecher darauf in die Lamengarderobe, wo ihm das Stuberriädchen eine auf ten Boden führende Treppe zeigte. Als er dorthin eilte, schloß das Radden hinter ihm du und schnitt ihm so den Ausweg ab. Der Mörder hatte sich barauf hinter dem Ofen an die Band gedrückt und fich felbst durch einen Schuß schwer verwundet. Der herbeigeeilte Polizeimeister fand ihn mit schwachen Lebenszeichen vor und um 7 Uhr morgens starb der Attentater, Berfonlichteit noch nicht festgestellt ift. Die Augeln der

bon ihm benutten Batronen waren aufgefägt und mit Blamfauce bergiftet.

Jelissameisol, 23. Januar. Um 2 Uhr nachmittags wurden der Agent der Tifliser Sicherheitsabteilung Loladse und sein Leibwächtec mitten auf belebter Straße durch Revolverschüffe ermozdet. Während des Kampses wurden ein Schukmann, ein Fuszmenn und ein Bassant schwer berwundet. Die Berbiecher sind entsommen.

Tiflis. In Anlog der lesten Neubüberjälle und Expressungen, hat der Berband der Tifliser Kaufleute einen Aufruf erlassen, in dem er die Kaufleute und Industriellen auffordert, sich zum Schuse der Berson und des Eigentums zu organisieren. In der organisierten Wacht und dem Biderstande gegen die Räuber, sieht der Berband das einzige Mittel zur Errettung des Handelsstandes von dem endgültigen Ruin. In dem Aufruf wird darauf hingewiesen, daß die Barteien der Gewalttätigkeit ihre moralische Ohnmacht beweisen. Die Anarchie könne nicht zur Freiheit führen, sie treibt das Bolt der Berzweiflung in die Arme "Wir bitten die Kollegen", heißt es im Aufruf, "nicht kleinmütig zu sein und nicht die Forderungen der Räuber zu erfüllen, sonst unterliegen sie dem Bohtott und dem Tadel. Alle für Einen, einer für Alle! Schande über die Kleinmütigen!"

Bröffel. Rach der Meldung einer hiefigen Zeitung stieß ein Tramway mit der Equipage des Königs Leopold zusammen. Der König wurde an die Rüdenlehne der Equipage geschleudert und hat eine ungefährliche Erschütterung davongetragen.

Renftantinopel. In Dichidda find feit dem 26. Dezember 17 Bestfälle mit tödlichem Ausgang vergefommen.

Rew-Pork. Aus Honolalu wird berichtet, daß auf den Hawaiisichen Inseln sich jeht 65,000 Japaner befinden, darunter 15,000 chemalige Soldaten des russischipapanischen Krieges. Monatlich tressen gegen 2500 Japaner ein. Die Inhaber von Baffenmagasinen konstatieren einen statzen Baffenverkauf an Japaner.

Nönchen in der Geturtsgrotte von Betlebem berickten italienischen Blötter folgende standalöse Einzelheiten: Als die italienischen Franzistaner bei dem Altar zur Geburt Christi einen seierlichen Gottesdienst abzuhalten begannen, erschienen plöhlich die Armenier, zogen schwere Stöde hervor und schlugen mehrere Franzistaner zu Boden. Der erste und der zweite Sakristan sowie der Roadiutor wurden durch Schläge mit Stöken, Rauchfästern und Arnzistigen schwer verletzt. Nach heißem Kampse trieben die Franzistaner die Armenier in die Flucht. Alle Altergeräte, Kreuze und Lampen sind zetrümmert.

### Milerlei.

Rur ein Kind. "Seht zu, daß ihr nicht jemand von tiesen Aleinen verachtet!" sagt der Herr. (Match. 16, 10.) Wie gering wird
oft eine Kindesseele geschätzt auch mitten in der Thristerseit, und
toch hat sie in Gottes Augen einen unermestlichen Wert, und auch für
diese Welt kann sie einen Schatz bedeuten, von dessen Größe unser
dunfler Blid nicht ahnt.

Bor etwa fechzig Jahren lebte in Afrika ein fleiner Anabe, er in einem grimmigen Rriege zweier feindlicher Stämme gefan gengenommen und als Stave vertauft wurde. Zuerst wurde er für ein Pferd umgetauscht. Als aber sein neuer Berr glaubte, ein ichlechtes Geschäft gemacht zu haben, ging der Handel zurud. Run wurde das Rind für ein Fagiben Rum berfauft; aber auch biefem Käufer wurde die Sache leid. Zum drittenmale fuchte ihn fein Befiber loszuwerden und gab ihn für etliche Pfunt Labat ber; aber auch dismal wollte ibn der neue herr nicht beheiten. Endlich wurde ter Anabe bon einem portugiefischen Sklavenandler angefauft und fortgeschleppt. Aber ein englisches Kriegsschiff erbeniete das portugiciifde Stlatenfaiff und befreite die Gefengenen. Der Knabe empfing eine driftliche Erzichung, belehrte fich grundlich Bu Gott, trat später in den Diffionsdienst ein und treibe gulent Bijdoj der Regermiffion in Bestafrita; fein Amen Samuel Crowther.

is all little in some and areas in the property and the state of

Trübialsperlen. Königin Elisabeth von Preußen, die Gemahlin des Königs Friedrich Wilhelm IV, hatte das Unglück, gerade an ihrem Geburtstrig die geliebse Mutter zu verlieren. Seitdem mochte sie den Tag nicht mehr in sestlicher Fröhlichteit begehen, sondern verlebte denselten alljährlich in stiller Zurückgezogenheit.

Rur ein Geschent war ihr an dem Tage Jahr für Jahr zu teil. In zarter Bücdigung ihres Schmerzes reichte der königliche Gemahl ihr alljährlich eine kostbare Perle, die schönste und sektenste, welche es ihm gelungen wahr, im Lavse des Jahres auszutreiben. Jahr reihte sich an Jahr, Perle an Perle, zuleht wahr ein Geschmeide von sektener Schönbeit und Kostbarkeit daraus geworden.

Jede Christenseele hat einen ebenso gnädigen, liebreich und sinnig für sie sorgenden König; auch er kann ihr Tage bitteren Leides nicht ersperen, aber auch er legt eine köstliche Berle hinein, den Segen der Trübsal. Es gilt nur offene Augen haben, die Perle zu schanen und ein offenes Herz, sie aufzunehmen und im inneren Heiligtum zu bewahren, daß ein reicher Schat daraus werde für Zeit und Ewigkeit.

Giftige Spinnen. Die Biffenichaft und namentlich die Unterjudungen Profesjor Roberts in Rostod haben zweifellos festgestellt, daß es auch unter unferen einheimischen Spinnen beigende und giftige Arten gibt. Beim Beigen erzeugen fie einen giftigen Schmerg, woran fich Schuttelfroft und allgemeines Unwohlfein anschließen tann. Much die Rreugspinne ift biffig und giftig; das Gift derfelben, ein lösliches Giweiß, wirft bei Einsprigung ins Blut der Raten icon in fleinen Mengen todlich. Dabei ift aber die Borftellung unhaltbar, als ob das Gift der Areugspinne das Produtt einer Giftdrufe ware, es ift vielmehr die gange Spinne giftig, und es findel fich meift das Gift in allen Organen, denn Auszüge einer lebenden oder getrodneten Spinne find bei Ginfprigungen gefährlich. Dan tut demnnach gut, die Kinder bor den Kreugspinnen zu warnen. Unter den ausländischen Spinnen find die Taranteln, die Balgen und Bogelipinnen biffig, und ihr Big fann dem Menfchen gefährlich werden.



Gin heitles Thema. Wer hat den Artikel unter dieser Spiksmarke in Ar. 1 unseres Hausfreundes geschrieben? Mündlich und schriftlich hat man mir schon wiederholt gesagt, daß die Bermutung auf mich fällt. Damit nun Brüder nicht fälschlich vermuten, fühle ich mich veranlaßt zu erklären, daß ich ihn nicht geschrieben habe. Es wäre zu wünschen, daß bei so heitlen Thematas der Berfasser, wenn er sich schon fürchtet seinen ganzen Namen zu nennen, doch wenigstens den Anfangsbuchstaben darunter sesen möchte und dadurch etwaigen Berdacht von anderen ablenten.

F. Brauer. Sibirientaffe. Gem. Bessabotowka gesandt 25 Rbl. Herzlichen Dank. Um weitere Gaben für Sibirien bitet dringend und freundlichst E. Mohr.

Für Junerz Miffion: F. Schweiger Zhrardow 25. —, J. Schostaf Lodz 5. —, J. Tiefe Lodz 4. —

Berglichen Dant

Ferdinand Bitt, Incardow bei Baridau.

A. Ars. Den betref. Artifel hat eine herborragende Berfönlich= feit in umseren Kreisen uns zugeschickt, und muffen wir die Berantwortung für den Artifel derfelben überlaffen. Red.

Für Pelenmission: Br. Kurzawa 3. —, Frauen-Berein Warjehen 10. —, Gem. Zhrardson 20.10., Br. Sauder 5. —, Chr. Litten 1. —, E. Jätt 1. —, H. Bechthold 3. —

Den Gebern herzlich dankend

J. Lübed

Fr. Brauer gefandt. Er wird Dir gewiß darauf antworten.

Die Red.

Für die Kasse: B. Hammer 5. —, Alberg und Saisert 6. —, Gem. Sorotschin 25. —, Gem. Kolowert 20.40., Gem. Hapfal 5.25, Borms 1.09., Dawsuno 5. —, Hohenseld 3. —, Friedensseld 40. —, Wartinsseld 3. —, Alexandrodar 3. —, Bessabotowka 100. —, Betzrikau 5.30., Theodorow 4.30., Sdeschulice 4.10., Ondenskinkoln 27.75., Michailowka 47. —, Plouschewice 30. —

Für Petersburg: S. S. Martinsfeld 1. —, S. S. Sokolowo 1. —, S. S. Besjabotowka 11. —, S. S. Vialhstok 7. —, S. S. 3hrardow 17.—, S. S. Biontschemin 5. —, S. S. Radawczyk 8. —, S. S. Osjowo 3. —, S S. Alexanderseld 12. —

Mit herglichem Dank

F. Brauer.

Für die Strafenmiffon in Riga bon Emilian Koslowitsch Rbl. 9. —, Sam. Hidmann 30 Kop. empfangen

Die Expedition.

Die Beiträge für bas Unions-Prototol der letten Konferenz werden die Gemeinden gebeten an den Unionstaffierer einzusenden. Fr. Brauer.

Für die neue Predigerschule: H. Schimke für Gem. Bessadostowka Rbl. 100. —, Ch. Littau in Iwanow für 5 Brüder 4. —, L. Braier für Gem. Sorotschin 25. —, A. G. Busse für Hohenfeld 4. —, A. G. Busse für Alexandrodar 2. —, M. Issler für Gem. Johannesthal und Reu-Freudenthal gesammelt 139.55., für 2 Gelübde 9. —, Kollekte auf der Hochzeit bei Geschw. Grenz 13.42.

Herzlichen Dank F. Schweiger, Zhrardow, Goub. Warschau.

Für den "Sausfreund" 1907: Jat. Roslowsty 5. -, Ben= jamin Fuhrmann 7.50., E. Koslowitsch 2.50., Adolf Schell 5.50., Jul. Kament 2.50., Joh. Gärtner 5. -, Joh. Sannemann 2.50., B. Hanelt 1.35., Joh. Roslowsth 45. —, T. A Pineter 15. —, J. Schult 2.50., Joh. Meier 5. —, Dav. Roslowsty 10. —, J. Alberg 2.40., Dav Dridiger 2.40., Bilh. Ree 2.50., Rob Stermann 2.50, 3. Al. Sauter 15, —., Rich. Steher 1.30., Ed. Stelbowitz 2.50., Reinh. Christmann 1.30., Braun, Pokrawskoje 2.50., Ciechanowsky, Berlin 1.30., Aug. Seifert 2.50., Ribenthal 2.50., Mins, Samara 2.50., Fr. Wagner 17.50., R. Hochhalter 2.50 B. Kirfch 2.50., E. Ririch 5. -., S. Schilfe 2.50., S. Braun, Rochefter 2.50., Aug. Gifemann 15.75., G. Albrecht, Hoboten 6. -, J. Littau 10. -, Lappe 2.25., Ed. Hermann 2.50., A Müller 5. -, J. Mill 2.50., Fr. Rotader 2.50., J. Rwaft 2.50. Für 1906: Jul. Rujat 27.50., M. Lafd 41. —, R. Jakkeit 51.75., Joh. Handel 15. —, M. Jeffte 36.50, S. Bufahl 24.75., A. Müller 6.80., S. Rreps 35. -, 3. Lübed 3.75. Die Expedition.

Für rusische Mission erhalten von: Br. Eman. Friedr. Giedt 10. —, Br. Joh. Friedr. Giedt 25. —, Br. Heinrich Mich. Buchholz 25. —, Br. Nitita Scharaput 25. —, Br. Feodor Fanatjew 10. —, Br. Emanuel W. Giedt 10. —, Br. D. Jsaat 25. —, Alt-Danziger Frauen-Berein 25.—. Für die Gabe dankt freundlich und erwartet noch mehrere I. J. Pripsau.

Rebatteur und herausgeber: Bolbemar Baron figtal.

Eben ift erichienen ein foftliches und wertvolles Buch

# "Das Ende des Jeitalters".

Betrackungen im Lichte ber Offenbarung von R. Berkeley Naxse, achtzehn Bogen ftark mit 8 Tafeln zur Erläuterung der Ereignisse.

--- Peeis beochiet R. 1. 75., pz. Boft 34 Lop. mehr. ---

Jedem Freunde der Beissagung durfte dieses Buch ein willemmerer Begreifer werben, durch das die "Offenbarung Jesu Christi" mehr befannt und lieb werden möge.

Bu haben in ber Buchhandlungen: J. A. Frey & Co., Riga, und bei bem Berleger R. A. Freywald & Co., Libau.